

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАРАВНИК ВО ОБЛАСТА АЛБАНСКИ ЈАЗИК ВО СТУДИСКАТА ПРОГРАМА АЛБАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

Врз основа на член 173 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 82/18), член 32, 34, 35 и 36 од Правилникот за посебните услови и за постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово, бр. **01-4309/2** од **1.12.2021 година**, а во врска со Конкурсот за избор/реизбор на еден наставник од областа Албански јазик (6.02.01.02 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација), објавен на 10.7.2024 година во весниците „Коха“ и „Слободен печат“, Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, на седницата одржана на 2.9.2024 година, донесе Одлука бр. 18-483/1 од 3.9.2024 година, со која се формира Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Измит ДУРМИШИ** (претседател) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово,
- 2. проф. д-р Бертон СУЛЕЈМАНИ** (член) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово,
- 3. проф. д-р Зарије НУРЕДИНИ** (член) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово.

Како членови на Рецензентската комисија, после прегледувањето на доставената документација, го поднесуваме следниов

ИЗВЕШТАЈ

Во објавениот Конкурс за избор/реизбор на наставник од областа Албански јазик (6.02.01.02 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација), во предвидениот рок е пријавен само кандидатот:

д-р Нертиља Рамадани

1. Биографски податоци и образование:

Кандидатката Нертиља Рамадани е родена на 10.10.1992 година во Тетово, Република Северна Македонија. Основното образование го завршила на ОУ „Братсво-Миѓени,“ во Тетово. Средното образование го завршила во гимназијата „Кирил Пејчиновиќ“ во Тетово, насока: природно-математички со одличен успех од 2007 до 2011 година.

Во академската 2011/2012 година се запишала на Филолошкиот факултет при Државниот Универзитет во Тетово на студиската програма Албански јазик и книжевност и дипломирала на 31.8.2015 година со дипломски труд: „Околу јазичните карактеристики на романот *Станот на третиот кат* на Мурат Исаку“ под менторство на проф. д-р Измит ДУРМИШИ и се здобила со звањето *дипломиран професор по албански јазик и книжевност* со просечна оценка 9,97.

По завршувањето на додипломските студии, кандидатката Нертиља Рамадани во академската 2015/2016 година се запишала на постдипломски студии (магистерски) на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, студиска програма Албански јазик и книжевност, насока: Албански јазик. На 23.2.2018 година успешно ја одбрани магистерската теза со наслов: „Употребата на жаргони од страна на младите во Македонија“ под менторство на проф. д-р Измит ДУРМИШИ и се стекнала со звањето *магистер по албански јазик* со просечна оценка 10,00.

Во академската 2020/2021 година кандидатката м-р Нертиља Рамадани се запишала на докторски студии на Филолошкиот факултет „Блаже Коневски“ при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје, студиска програма Наука за јазик, насока: Албанологија. По полагањето на предвидените испити, на 31.5.2024 година, успешно ја одбрала докторската дисертација на тема: „Употребата на говорните чинови помеѓу Албанците во Република Северна Македонија (извинувања и ветувања)“ пред комисијата во состав: проф. д-р Ајтен ХАЈДАРИ-ЌАМИЛИ (ментор), проф. д-р Аслан ХАМИТИ (претседател), проф. д-р Валбона ТОСКА (член), проф. д-р Исмет ОСМАНИ (член), проф. д-р Измит ДУРМИШИ (член) и се стекна со звање *доктор по хуманистички науки – наука за јазик - албанологија*.

2. Наставно-образовна дејност:

Во 2015 година Нертиља Рамадани е вработена на Универзитетот во Тетово на работното место лектор по албански јазик при Ректоратот на Универзитетот во Тетово, додека од академската 2015/2016 година е ангажирана со договор на дело (part-time) како асистент на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, студиска програма Албански јазик и книжевност.

На 27.9.2021 година е избрана во наставно-научно звање редовен *асистент* на студиската програма Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово (Одлука бр. 04-3375/1 од 27.9.2021 година).

Од академската 2021/2022 до академската 2023/2024 година како редовен асистент ги одржа овие предавања и вежби: Фонетика и фонологија 1 и 2, Дијалектологија на албанскиот јазик 1 и 2, Историја на албанскиот јазик, Методологија на научно-истражувачката работа 1 и 2 (студиска програма Албански јазик и книжевност), Албански јазик I и II (студиска програма Англиски јазик и книжевност), Практикум на албански јазик I и II (студиска програма Германски јазик и книжевност), Албански јазик I и II (Студиска програма Македонски јазик и литература), Правопис на албански јазик I и II (Студиска програма Новинарство), Подготвителен курс (Центар за јазици).

Освен предавања и вежби, кандидатката Нертиља Рамадани остварува и консултации со студентите од Филолошкиот факултет, студиска програма: Албански јазик и книжевност по соодветните предмети на додипломските студии.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и за постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово, кандидатката **д-р Нертиља Рамадани** остварила вкупно **58.6 поени** од **наставно-образовната дејност**.

3. Научно-истражувачка дејност:

а) Научните резултати на кандидатот кои се од особена важност за утврдување на избор во наставно-научно звање:

Од областа на научното истражување, кандидатката д-р Нертиља Рамадани се докажала со активно и пасивно учество на конференции. Таа веќе има објавено осум научни трудови од учество на различни конференции, кои се објавени во списанија со

импакт фактор. Овие трудови се резултат на истражување при изработка на магистерски и докторски трудови, кои докажуваат посветеност и сериозност на академската област.

„Употребата на жаргони од страна младите во Македонија“ одбранет магистерски труд на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, на 23.2.2018 година;

„Употребата на говорните чинови помеѓу Албанците во Република Северна Македонија (извинувања и ветувања)“ одбранета докторска дисертација на Филолошкиот факултет „Блаже Коневски“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје, на 31.5. 2024 година.

b) Преглед на конференции, семинари во земјата и во странство:

3.1. Научни печатени трудови во стручни и меѓународни списанија:

1. **Nertila Ramadani:** „Premtimet – fjalë apo vepra?“, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 20-21/2023, f. 164-171, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), UDC: 811.18'27 (print form).

2. **Nertila Ramadani:** „Ndikimi kulturor në kërkimin e faljes, përfaqësimi i këtij akti kumtues ndër shqiptarët që jetojnë në RMV“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 19-20/2023, f. 382-388, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'27 (print form).

3. **Nertila Ramadani:** „Qasje pragmatike: si refuzojnë shqiptarët në RMV“, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 17-18/2022, f. 65-72, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), UDC: 811.18:316.77 (print form).

4. **Nertila Ramadani:** „Periudhat me sifjali të nënrenditura kohore – një problem që duhet zgjidhur“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 17-18/2022, f. 212-220, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'36 (print form).

3.2. Учество на научни конференции:

1. **Certifikatë** për pjesëmarrje në Konferencën e Tetë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „Filologjia dje, sot dhe nesër“, Universiteti i Tetovës, **15-17 nëntor 2023**.

2. **Certifikatë** për pjesëmarrje në Seminarin XVII Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Letërsia shqipe në kontekstin european“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, **5-6 tetor 2023**.

3. **Certifikatë** për pjesëmarrje në Konferencën e Shtatë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura - arritjet dhe perspektivat“, Universiteti i Tetovës, **16-18 nëntor 2022**.

4. **Certifikatë** për pjesëmarrje në Seminarin XVI Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Kultura dhe globalizimi“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, **28-29 shtator 2022**.

5. **Certifikatë** për pjesëmarrjen në Seminarin XV Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Shqiptarët dhe kultura e kujtesës“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, **22 nëntor 2021**.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и за постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово, кандидатката **д-р Нертиља Рамадани** остварила вкупно **46 поени** од **научно-истражувачка дејност**.

4. Стручно-применувачка дејностдејност:

4.1. Лекторирање на трудови на странски/македонски/ албански јазик

- книга

1. **Resul Bekteshi:** „Frazeologizma dhe fjalë të urta strugane“, Strugë, 2021, ISBN ISBN 978-608-4748-01-4.
2. **Resul Bekteshi:** „Proza popullore strugane“, Strugë, 2024, ISBN ISBN 978-608-4748-12-0.

- статија

1. *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 21-22/2024.
2. *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 19-20/2023
3. *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 17-18/2022.
4. *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 15-16/2021
5. *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 13-14/2020.

4.2. Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма

1. Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од прв циклус Албански јазик и книжевност, 2020 година.
2. Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Албански јазик, 2021 година.
3. Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Албанска книжевност, 2021 година.

4. Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Методика на настава по Албански јазик и книжевност, 2021 година.

5. Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Јазична редактура, 2022 година.

4.3. Учество во промотивни активности на факултетот

Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на студиската програма Албански јазик и книжевност за академските години 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и за постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово, кандидатката **д-р Нергиља Рамадани** остварила вкупно **70 поени од стручно-применувачката дејност.**

5. Дејности од поширок интерес:

5.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно / стручно списание

1. Filologjia - *International Journal of Human Sciences*, University of Tetova, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).

2. Albanologjia - *International Journal of Albanology*, University of Tetova, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).

5.2. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен / стручен собир

1. Konferenca e Tetë Ndërkombëtare Shkencore e Fakultetit Filologjik me temë: „Filologjia dhe sot dhe nesër“, Universiteti i Tetovës, **15-17 nëntor 2023.**

2. Seminari XVII Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „Letërsia shqipe në kontekstin european“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, **5-6 tetor 2023.**

3. Konferenca e Shtatë Ndërkombëtare Shkencore e Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura - arritjet dhe perspektivat“, Universiteti i Tetovës, **16-18 nëntor 2022.**

4. Seminari XVI Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „Kultura dhe globalizimi“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, **28-29 shtator 2022.**

5. Seminari XV Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „Shqiptarët dhe kultura e kujtesës“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, **22 nëntor 2021**.

5.3. Член на факултетска / универзитетска комисија

1. Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e parë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2024/2025.
2. Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e dytë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2024/2025.
3. Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e parë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2023/2024.
4. Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e dytë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2023/2024.
5. Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e parë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2022/2023.
6. Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e dytë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2022/2023.
7. Anëtar i Komisionit për kontroll të dosjeve të programi studimor: Gjuhë dhe Letërsi Shqipe.
8. Anëtar i Komisionit për transfer të programi studimor: Gjuhë dhe Letërsi Shqipe.
9. Anëtar i Komisionit për shqyrtimin e kërkesave të studentëve në Fakultetin Filologjik.

5.4. Раководител на студиска програма

1. Раководител на студиска програма Албански јазик и книжевност, Филолошки факултет, 31.3.2023 година - продолжение (Одлука бр. 18-219/1 од 31.3.2023 година).

Во согласност со Правилникот за посебните услови и за постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово, кандидатката **д-р Нертиља Рамадани** остварила вкупно **12.5 поени од дејност од поширок интерес**.

6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентската комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатката **д-р Нертиља Рамадани** согласно Правилникот за посебните услови и за постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово, бр. **01-4309/2** од **1.12.2021 година**, има остварено вкупно **187.1 поени** од професионалните референции со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **доцент**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатката од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, кандидатката **д-р Нертиља Рамадани** да биде избран во наставно-научното звање **доцент** во областа Албански јазик (6.02.01.02 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на студиската програма Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет на Универзитет во Тетово.

Тетово, 10.9.2024 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Измит ДУРМИШИ (претседател) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Бертон СУЛЕЈМАНИ (член) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Зарије НУРЕДИНИ (член) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидатка: **Нертиља Мамутнедим Рамадани**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Албански јазик (6.02.01.02 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација)**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ - ДОЦЕНТ

Бр.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на студиите на прв и втор циклус за секој циклус посебно, односно има остварено просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на интегрираните студии од првиот и вториот циклус Просечниот успех на прв циклус изнесува: 9,97 Просечниот успех на втор циклус изнесува: 10,00 Просечниот успех изнесува 9,98 за интегрираните студии.	Да
2	Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира Назив на научното подрачје: Хуманистички науки (6), поле, албански јазик (6.02.01), област Албански јазик (6.02.01.02)	Да
3	Објавени најмалку четири научни труда во референтна научна публикација во согласност со Законот за високото образование во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	Да
3.1	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование 1. Назив на научното списание: <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> 2. Назив на електронската база на списанија: Google Scholar, Index Copernicus International, CEEOL, ERIHPLUS, EBSCO. 3. Назив на трудот: <i>Premtimet – fjalë apo vepra?</i> 4. Датум на објава: 2023	

	<p>1. Назив на научното списание: <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i></p> <p>2. Назив на електронската база на списанија: Google Scholar, Index Copernicus International, CEEOL, ERIHPLUS, EBSCO.</p> <p>3. Назив на трудот: <i>Ndikimi kulturor në kërkimin e faljes, përfaqësimi i këtij akti kumtues ndër shqiptarët që jetojnë në RMV</i></p> <p>4. Датум на објава: 2023</p>	
3.2	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i></p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 50 членови, 10 земји</p> <p>3. Назив на трудот: <i>Qasje pragmatike: si refuzojnë shqiptarët në RMV</i></p> <p>4. Датум на објава: 2022</p> <p>1. Назив на научното списание: <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i></p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 50 членови, 10 земји</p> <p>3. Назив на трудот: <i>Periudhat me sifjali të nënrenditura kohore – një problem që duhet zgjidhur</i></p> <p>4. Датум на објава: 2022</p>	
4	<p>Познавање на најмалку еден странски јазик, определен со општ акт на Универзитетот, односно на самостојната висока стручна школа</p> <p>1. Странски јазик: Англиски</p> <p>2. Назив на документот: Сертификат</p> <p>3. Издавач на документот: Пегасус ELS</p> <p>4. Датум на издавање на документот: 2006 година</p>	Да
5	<p>Има способност за изведување на високообразовна Дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Универзитет во Тетово</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност одржување на настава</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2015-2024</p>	Да

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО
ЗВАЊЕ

Кандидатка: **Нертиља Мамутнедим Рамадани**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Албански јазик (6.02.01.02 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната франскатиева класификација)**

I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНО ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	Поени
1	Одржување на предавања (прв циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	16.8
1.1	Metodologji e hulumtimit shkencor 1 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.04	2	15	2	2.4
1.2	Metodologji e hulumtimit shkencor 1 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.04	2	15	2	2.4
1.3	Gjuhë shqipe I (Gjuhë dhe Letërsi Angleze)	0.04	2	15	2	2.4
1.4	Gjuhë shqipe II (Gjuhë dhe Letërsi Angleze)	0.04	2	15	2	2.4
1.5	Gjuhë shqipe I (Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase)	0.04	2	15	1	1.2
1.6	Gjuhë shqipe II (Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase)	0.04	2	15	1	1.2
1.7	Praktikumi i gjuhës shqipe I (Gjuhë dhe Letërsi Gjermane)	0.04	2	15	1	1.2
1.8	Praktikumi i gjuhës shqipe II (Gjuhë dhe Letërsi Gjermane)	0.04	2	15	1	1.2
1.9	Drejtshkrimi i gjuhës shqipe 1 (Studimet e Gazetarisë)	0.04	2	15	1	1.2
1.10	Drejtshkrimi i gjuhës shqipe 2 (Studimet e Gazetarisë)	0.04	2	15	1	1.2
2	Одржување на вежби (прв циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	18
2.1	Fonetikë dhe fonologji 1 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	2	15	4	3.6
2.2	Fonetikë dhe fonologji 2 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	2	15	4	3.6
2.3	Gjuhësi e përgjithshme 1 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	1	15	4	1.8
2.4	Gjuhësi e përgjithshme 2 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	1	15	4	1.8
2.5	Dialektologji 1 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	2	15	1	0.9
2.6	Dialektologji 2 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	2	15	1	0.9
2.7	Metodologji e hulumtimit shkencor 1 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	2	15	2	0.9
2.8	Metodologji e hulumtimit shkencor 2 (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	1	15	2	0.9
2.9	Historia e gjuhës shqipe (Gjuhë dhe Letërsi Shqipe)	0.03	1	15	2	0.9
2.10	Gjuhë shqipe I (Gjuhë dhe Letërsi Angleze)	0.03	2	15	1	0.9
2.11	Gjuhë shqipe II (Gjuhë dhe Letërsi Angleze)	0.03	2	15	1	0.9

2.12	Gjuhë shqipe I (Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase)	0.03	1	15	1	0.45
2.13	Gjuhë shqipe II (Gjuhë dhe Letërsi Maqedonase)	0.03	1	15	1	0.45
2.14	Praktikumi i gjuhës shqipe I (Gjuhë dhe Letërsi Gjermane)	0.03	1	15	1	0.45
2.15	Praktikumi i gjuhës shqipe II (Gjuhë dhe Letërsi Gjermane)	0.03	1	15	1	0.45
2.16	Drejtshkrimi i gjuhës shqipe 1 (Studimet e gazetarisë)	0.03	1	15	1	0.45
2.17	Drejtshkrimi i gjuhës shqipe 2 (Studimet e gazetarisë)	0.03	1	15	1	0.45
2.18	Kurs përgatitor (Qendra e gjuhëve)	0.03	1	15	2	0.9
3	Консултации со студенти					0.8
3.1	Консултации со студенти	100x4x0.002				0.8
4	Рецензент					23
4.1	Рецензент на научните трудови на списанието <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , University of Tetova, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	10x1				10
4.2	Рецензент на научните трудови на списанието <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , University of Tetova, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)	10x1				10
4.3	Рецензент на научните трудови на списанието <i>Philosophica - International Journal of Social and Human Sciences</i> , University of Tetova, ISSN: 1857-9272 (Print), ISSN: 2671-3020 (online)	2x1				2
4.4	Рецензент на научните трудови на списанието <i>Društvene i humanističke studije DHS (Social Sciences and Humanities Studies)</i> ISSN: 2490-3604 (print), ISSN: 2490-3647 (online), DOI: 10.51558/2490-3647.2024.9.1	1x1				1
Вкупно (1+2+3+4)						58.6

II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени
1	Одбранети трудови	12
1.1	„Употребата на говорните чинови помеѓу Албанците во Република Северна Македонија (извинувања и ветувања)“ одбранета докторска дисертација на Филолошкиот факултет „Блаже Коневски“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје, на 31.5.2024 година	8
1.2	„Употребата на жаргони од страна младите во Македонија“ одбранет магистерски труд на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, на 23.2.2018 година	4
2	Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно / стручно списание	24
2.1	Nertila Ramadani: „Premtimet – fjalë apo vepra?“, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 20-21/2023, f. 164-171, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), UDC: 811.18'27 (print form)	6
2.2	Nertila Ramadani: „Ndikimi kulturor në kërkimin e faljes, përfaqësimi i këtij akti kumtues ndër shqiptarët që jetojnë në RMV“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 19-20/2023, f. 382-388, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'27 (print form)	6

2.3	Nertila Ramadani: „Qasje pragmatike: si refuzojnë shqiptarët në RMV“, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 17-18/2022, f. 65-72, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), UDC: 811.18:316.77 (print form)	6
2.4	Nertila Ramadani: „Periudhat me sifjali të nënrenditura kohore – një problem që duhet zgjidhur“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 17-18/2022, f. 212-220, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'36 (print form)	6
3	Учество на научен / стручен собир со орална презентација	10
3.1	Certifikatë për pjesëmarrje në Konferencën e Tetë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „Filologjia dje, sot dhe nesër“, Universiteti i Tetovës, 15-17 nëntor 2023	2
3.2	2. Certifikatë për pjesëmarrjen në Seminarin XVII Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Letërsia shqipe në kontekstin europian“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, 5-6 tetor 2023	2
3.3	Certifikatë për pjesëmarrje në Konferencën e Shtatë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura - arritjet dhe perspektivat“, Universiteti i Tetovës, 16-18 nëntor 2022	2
3.4	Certifikatë për pjesëmarrje në Seminarin XVI Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Kultura dhe globalizimi“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, 28-29 shtator 2022	2
3.5	Certifikatë për pjesëmarrje në Seminarin XV Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Shqiptarët dhe kultura e kujtesës“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, 22 nëntor 2021	2
Вкупно (1+2+3)		46

III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ/ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени
1	Лекторирање на трудови на странски/македонски/ албански јазик	56
1.1	Книга: Resul Bekteshi: „Frazelogizma dhe fjalë të urta strugane“, Strugë, 2021, ISBN ISBN 978-608-4748-01-4	1
1.2	Книга: Resul Bekteshi: „Proza popullore strugane“, Strugë, 2024, ISBN ISBN 978-608-4748-12-0	1
1.3	Статија: 1. <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 21-22/2024	52x0.25 =13
1.4	Статија: 2. <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 19-20/2023	70x0.25 =17.5
1.5	Статија: 3. <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 17-18/2022	39x0.25 =9.75
1.6	Статија: 4. <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 15-16/2021	24x0.25 =6
1.7	Статија: 5. <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 13-14/2020	31x0.25 =7.75
2	Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма	5
2.1	Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од прв циклус Албански јазик и книжевност, 2020 година.	1
2.2	Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Албански јазик, 2021 година.	1
2.3	Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Албанска книжевност, 2021 година.	1
2.4	Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Методика на настава по Албански јазик и книжевност, 2021 година.	1

2.5	Координатор за подготвување на елаборат на студиската програма од втор циклус Јазична редактура, 2022 година.	1
3	Учество во промотивни активности на факултетот	9
3.1	Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на студиската програма Албански јазик и книжевност 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024	1x9=9
Вкупно (1+2+3)		70

IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Број	Назив на активностa	Поени
1	Член на уредувачки одбор на меѓународно научно / стручно Списание	2
1.1	Filologjia - <i>International Journal of Human Sciences</i> , University of Tetova, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	1
1.2	Albanologjia - <i>International Journal of Albanology</i> , University of Tetova, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)	1
2	Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен / стручен собир	5
2.1	Konferenca e Tetë Ndërkombëtare Shkencore e Fakultetit Filologjik me temë: „Filologjia dhe, sot dhe nesër“, Universiteti i Tetovës, 15-17 nëntor 2023	1
2.2	Seminari XVII Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „Letërsia shqipe në kontekstin european“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, 5-6 tetor 2023	1
2.3	Konferenca e Shtatë Ndërkombëtare Shkencore e Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura - arritjet dhe perspektivat“, Universiteti i Tetovës, 16-18 nëntor 2022	1
2.4	Seminari XVI Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „Kultura dhe globalizimi“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, 28-29 shtator 2022	1
2.5	Seminari XV Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „Shqiptarët dhe kultura e kujtesës“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, 22 nëntor 2021	1
3	Член на факултетска / универзитетска комисија	4.5
3.1	Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e parë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2024/2025	0.5
3.2	Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e dytë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2024/2025	0.5
3.3	Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e parë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2023/2024	0.5
3.4	Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e dytë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2023/2024	0.5
3.5	Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e parë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2022/2023	0.5
3.6	Anëtar i Komisionit për regjistrim të studentëve në ciklin e dytë në Fakultetin Filologjik, viti akademik 2022/2023	0.5
3.7	Anëtar i Komisionit për kontroll të dosjeve të programi studimor: Gjuhë dhe Letërsi Shqipe	0.5
3.8	Anëtar i Komisionit për transfer të programi studimor: Gjuhë dhe Letërsi Shqipe.	0.5
3.9	Anëtar i Komisionit për shqyrtimin e kërkesave të studentëve në Fakultetin Filologjik	0.5
4	Раководител на студиска програма	1
4.1	Раководител на студиска програма Албански јазик и книжевност, Филолошки факултет, 31.3. 2023 година - продолжение (Одлука бр. 18-219/1 од 31.3. 2023 година)	1
Вкупно (1+2+3+4)		12.5

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I.	НАСТАВНА-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	58.6
II.	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	46
III.	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	70
IV.	ДЕЈНОСТ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	12.5
Вкупно		187.1

Тетово, 10.9.2024 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Измит ДУРМИШИ (претседател) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Бертон СУЛЕЈМАНИ (член) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Зарије НУРЕДИНИ (член) - редовен професор на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово
